

AQUA

SPA & WELLNESS

BY ANNE SEMONIN PARIS



# AQUA

SPA & WELLNESS

BY ANNE SEMONIN PARIS

## SU SANTUARIO JUNTO AL MAR

AQUA SPA de Anne Semonin se integra a la perfección en el tranquilo entorno de la pintoresca Colònia de Sant Jordi, creando un idílico espacio de calma. Una atmósfera zen que le invita a relajarse y respirar el aire fresco y salino, mientras que las terapias evocan reminiscencias de los apacibles días de verano. ¿Por qué no regalarse un tratamiento facial que le refresque como si se zambullera en las azuladas aguas o un masaje que calme su mente y le relaje como un paseo por la inmaculada arena blanca?

Los lujosos tratamientos –especialmente concebidos por la exclusiva línea francesa de cuidado de la piel Anne Semonin para AQUA SPA– son un auténtico festín para los sentidos. Realizados por manos expertas, incorporan ingredientes marinos tonificantes y notas estimulantes de limón, pomelo y menta.

Sumérgase en el relajante interior del spa para desconectar del mundo y resurgir con un aspecto y una sensación como si acabara de regresar de unas maravillosas vacaciones junto al mar.

## IHR RÜCKZUGSORT AM MEER

AQUA SPA by Anne Semonin schmiegt sich in die ruhige Umgebung des malerischen Küstenortes Colònia de Sant Jordi ein und schafft eine idyllische Oase der Ruhe. Die Zen-Atmosphäre lädt dazu ein, zu entschleunigen und die frische, salzige Luft einzusatmen, während die Anwendungen Erinnerungen an laue Sommertage wachrufen. Gönnen Sie sich eine Gesichtsbildung, die so erfrischend ist wie ein Sprung ins azurblaue Wasser, oder eine wohlthuende Massage, die so entspannend ist wie ein Spaziergang im schneeweißen Sand.

Die luxuriösen Behandlungen, die speziell von der exklusiven französischen Spa Linie Anne Semonin für AQUA SPA entwickelt wurden, sind ein wahres Fest für die Sinne. Sie werden von geschickten Händen durchgeführt und beinhalten belebende Meereswirkstoffe und erfrischende Noten von Zitrone, Grapefruit und Minze.

Tauchen Sie in das beruhigende Innere des Spas ein, entspannen Sie sich von der Alltagswelt und fühlen Sie sich, als kämen Sie gerade aus einem herrlichen Urlaub am Meer zurück.



# AQUA

SPA & WELLNESS

BY ANNE SEMONIN PARIS

## VOTRE SANCTUAIRE EN BORD DE MER

AQUA SPA d'Anne Semonin s'intègre à la perfection dans le cadre tranquille de la pittoresque Colònia de Sant Jordi, créant un havre de paix idyllique. Une atmosphère zen qui vous invite à vous détendre et à respirer l'air frais et marin, tandis que les soins proposés évoquent le souvenir des paisibles journées d'été. Pourquoi ne pas vous offrir un soin du visage rafraîchissant comme si vous plongiez dans les eaux bleutées de la mer ou un massage apaisant l'esprit et aussi décontractant qu'une promenade sur le sable blanc immaculé ?

Nos soins exceptionnels – en particulier ceux conçus par l'exclusive marque française de soins de la peau Anne Semonin pour AQUA SPA – sont un véritable régal pour les sens. Réalisés par des mains expertes, ils contiennent des ingrédients marins tonifiants et des notes stimulantes de citron, pamplemousse et menthe.

Pénétrez dans l'intérieur réconfortant du spa pour déconnecter du monde et en ressortir avec l'aspect et la sensation de revenir de vacances spectaculaires au bord de la mer.

## YOUR SEASIDE SANCTUARY

AQUA SPA by Anne Semonin blends right in with the tranquil surroundings of picturesque Colònia de Sant Jordi, creating an idyllic pocket of calm. A zen atmosphere invites you to slow down and breathe in the fresh, salty air, while the therapies evoke memories of balmy summer days. Why not treat yourself to a facial that refreshes like a plunge into azure water or a mind-soothing massage that relaxes like a stroll in snow-white sand?

The luxury treatments – especially devised by exclusive French skincare line Anne Semonin for AQUA SPA – are a veritable feast for the senses. They are performed by skilled hands and incorporate invigorating marine ingredients and uplifting notes of lemon, grapefruit, and mint.

Step inside the spa's soothing interior to disconnect from the world and emerge looking and feeling as though you've just returned from a blissful seaside holiday.



TRATAMIENTOS DE AUTOR  
SIGNATURE KOLLEKTION  
COLLECTION EXCLUSIVE  
SIGNATURE COLLECTION

by Anne Semonin

**Aqua-Spa After-Sun Calmante**

90 min | 170 €

Aqua-Spa Hautretter | Aqua-Spa Sauveur de la Peau | Aqua-Spa After Sun Skin Savior

**Calmante, Refrescante, Prolonga el bronceado Veraniego**

Una perfecta hidratación desde el interior es esencial para mantener la elasticidad de su piel y prolongar el bronceado que tanto le ha costado conseguir. Elija este ritual y disfrutará de los efectos de una mascarilla corporal hidratante, un masaje calmante del cuero cabelludo y un masaje corporal relajante.

**Beruhigen, Befeuchten, Erfrischen**

Nach dem Strandurlaub beruhigt diese Behandlung Ihre Haut mit ausreichend Feuchtigkeit. Eine Gesichts- und Körperpackung fördert die Sauerstoffzufuhr und regeneriert sonnenstrapazierte Zellen, während eine Kopfhaut- und Körpermassage die Hitze im Geist vertreibt.

**Apaiser, Hydrater, Rafrâichir**

Après les vacances à la plage, ce soin apaise votre peau en l'hydratant suffisamment. Un enveloppement du visage et du corps favorise l'oxygénation et régénère les cellules abîmées par le soleil, tandis qu'un massage du cuir chevelu et du corps dissipe la chaleur de l'esprit.

**Soothe, Moisturize, Refresh**

Soothe skin and moisturize dryness after a sun-soaked beach break with this calming ritual. A face & body wrap boost oxygen flow and replenishes sun-parched skin while a scalp and body massage take the sting out of a hot summer's day.

## Ritual Vitamin Sea

90 min | 170 €

### Vitamin Sea Revitalizing Ritual | Rituel Revitalisant Vitamines Marines

#### Detox, Revitaliza, Suaviza

Despidase de la piel apagada y con imperfecciones gracias a un tratamiento exfoliante y detoxificante exprés. Sal marina, extracto de acerola y partículas de piedra pómez actúan de manera combinada para exfoliar la piel y enriquecer el cuerpo con vitaminas y minerales esenciales. Como toque final, la aplicación de una rica loción o una agradable crema dejará su piel con un aspecto más luminoso, terso y saludable.

#### Entgiften, Energetisieren, Glätten

Die Behandlung beginnt mit einem sanften Peeling, bei dem Meersalz, Acerola und Bimssteinpartikel verwendet werden, um abgestorbene Hautzellen sanft zu entfernen. Danach folgt eine belebende Ganzkörpermassage, die Ihre sanft gepeelten Gliedmaßen entspannt. Nach dieser straffenden Behandlung werden Sie sich frisch und energiegeladen fühlen und Ihre Haut wird wie neu erstrahlen.

#### Détoxifier, Revitaliser, Adoucir

Tirez un trait sur la peau terne et les imperfections grâce à ce soin gommant et détoxifiant exprés. Sel de mer, extrait d'azerole et particules de pierre ponce se conjuguent pour exfolier la peau et revitaliser le corps avec des vitamines et des minéraux essentiels. Comme touche finale, une lotion nourrissante ou une agréable crème sera appliquée pour donner à votre peau un aspect plus lumineux, satiné et sain.

#### Detoxify, Energize, Soften

Wave goodbye to dull, uneven skin with an energizing and detoxifying express scrub treatment. Sea salt, acerola extract, and pumice stone particles work together to exfoliate the skin and enrich your body with essential vitamins and minerals. The finishing touch, the application of a rich lotion or indulgent cream will leave your skin looking brighter, smoother, and healthier.



## Ritual Mediterranean Bliss

90 min | 170 €

### Mediterrane Glückseligkeit | Rituel Bonheur Méditerranéen

#### Alivia la tensión, Relaja, Restaura

Si busca un tratamiento facial rejuvenecedor, además de un ritual corporal relajante, este tratamiento es definitivamente el ideal para usted. Tras una exfoliación de la espalda, su terapeuta eliminará la presión con suaves toques durante un relajante masaje de espalda. A un tratamiento facial personalizado le sigue la aplicación de una mascarilla peel-off de Oliva. Mientras la mascarilla actúa para potenciar la luminosidad, disfrutará de un relajante masaje en el cuero cabelludo y las manos o los pies.

#### Verspannungen lösen, Relaxen, Regenerieren

Wenn Sie auf der Suche nach einer verjüngenden Gesichtsbehandlung und einem entspannenden Körperritual sind, ist diese Behandlung genau das Richtige für Sie. Nach einem Rücken-Peeling befreit Sie Ihre Therapeutin bei einer entspannenden Rückenmassage sanft von jeglichem Alltagsstress. Nach einer individuell abgestimmten Gesichtsbehandlung wird eine Oliven-Peel-off-Maske aufgetragen. Genießen Sie eine wohltuende Kopfhaut-, Hand- oder Fußmassage, während die Maske für ein strahlendes Aussehen sorgt.

#### Relâcher les Tensions, Détendre, Régénérer

Si vous recherchez un soin visage à effet cure de jouvence associé à un rituel corporel synonyme de détente, ce soin est définitivement fait pour vous. Après un gommage du dos, votre thérapeute effectuera un massage relaxant de cette partie du corps pour soulager les tensions à l'aide de pressions douces, suivi d'un soin du visage sur mesure. Un masque exfoliant à base d'Olive sera ensuite appliqué. Pendant que le masque agira pour apporter de l'éclat à votre visage, vous profiterez d'un agréable modelage du cuir chevelu et des mains ou des pieds.

#### Release Tension, Relax, Restore

If you're looking for a rejuvenating facial as well as a relaxing body ritual, this treatment is definitely for you. After a back scrub, your therapist gently pummels away pressure during a relaxing back massage. A personalized facial is followed by the application of an Olive peel-off mask. While the mask works to boost radiance, you'll enjoy a soothing scalp & hand or foot massage.



## MOMENTOS DE RELAX EN PAREJA

En el ajetreado mundo en el que vivimos, a menudo resulta difícil encontrar tiempo de calidad para compartirlo con la persona más especial. Un verdadero momento "para nosotros" y una relajación de la cabeza a los pies esperan a las parejas que eligen regalarse cualquiera de nuestros tratamientos multisensoriales para dos. Todos nuestros tratamientos para dos incluyen un merecido tiempo en pareja en nuestro baño de vapor privado. Le invitamos a relajarse después del tratamiento con una copa de cava.

## ENTSPANNUNGSZEIT FÜR ZWEI

In der heutigen hektischen Welt ist es oft schwierig, exklusive Zeit zu zweit zu finden. Echte "Wir"-Zeit und Entspannung von Kopf bis Fuß erwarten Paare, die sich für eine unserer multisensorischen Behandlungen im Tandem entscheiden. \* Alle unsere "Entspannungszeiten für Zwei" beinhalten einer wohlverdienten Auszeit in unserem privaten Dampfbad in der Doppel-Spa Suite. Wir laden Sie ein, sich nach Ihrer Behandlung bei einem Glas Cava.

## MOMENTS DE DÉTENTE À DEUX

Avec la vie frénétique que nous menons, il est souvent difficile de trouver des moments de qualité à partager avec votre moitié. Une véritable parenthèse « rien que pour vous » et une détente de la tête aux pieds attendent les couples choisissant de s'offrir l'un de nos soins multisensoriels pour deux. Tous nos soins pour deux commencent par un moment exclusif à partager en couple dans un bain de vapeur privé. Nous vous invitons à vous détendre après votre soin avec une coupe de cava.

## RELAXATION TIME FOR TWO

In today's busy world, quality time with your significant other can often be hard to arrange. Serious 'us' time and head-to-toe relaxation await couples who choose to indulge in any of our multi-sensory treatments in tandem. All our treatments for two includes some well-deserved couple time in a private steam bath. We invite you to relax after your treatment with a glass of cava.



## Relax y Reconexión

90 min | 145€ p.p \*

### Entspannen & Neu Verbinden | Détente et Reconnexion Relax & Reconnect

#### Relaja, Reconnecta, Desestresa

Deje que su mente se transporte a otro mundo con un masaje relajante de cuerpo entero. Sus terapeutas combinarán sus hábiles manos con el aceite de lujo de su elección, a medida para sus necesidades y deseos personales.

#### Détente, Reconnexion, Antistress

Laissez votre esprit se transporter dans un autre monde grâce à un massage relaxant de tout le corps. Vos thérapeutes combineront leurs mains habiles avec l'huile de luxe de votre choix, adaptée à vos besoins et à vos désirs personnels.

#### Entspannen, Wiederfinden, Entschleunigen

Lassen Sie sich bei dieser Behandlung in eine andere Welt entführen und genießen Sie eine entspannende Ganzkörpermassage. Ihre Therapeuten kombinieren ihre fähigen Hände mit einem hochwertigen Massageöl Ihrer Wahl, ganz auf Ihre persönlichen Bedürfnisse und Wünsche abgestimmt.

#### Relax, Reconnect, Destress

Let this treatment whisk your minds off to another world with a full body relaxing massage treatment. Your therapists will combine their capable hands with a luxury oil of choice, in a way that is tailored to your personal needs and wishes.

\* 60 min tratamiento y Spa privado | 60 min exklusive Behandlungszeit & privater Spa  
Soin de 60 min. et Spa privé | 60 min treatment time & private Spa

## Calma para Rostro y Cuerpo

120 min | 190€ p.p \*

### Ruhe & Gelassenheit | Calme Corporel | Full-Body Calm

#### Descansa, Reconecta, Resplandece

Dos horas de unión celestial: déjese llevar a otro mundo con este tratamiento. Una limpieza facial, una exfoliación y una envoltura corporal de algas spirulina, reequilibrarán por completo mente y cuerpo. Una relajante técnica de drenaje facial y una hidratación corporal completa, añaden aún más quietud al tratamiento.

#### Entspannen, Entgiften, Auftanken

Zwei Stunden himmlische Zweisamkeit – lassen Sie sich bei dieser Behandlung in eine andere Welt entführen. Eine Gesichtereinigung, ein Peeling und eine reine Algenmaske bringen Körper und Geist wieder ins Gleichgewicht, ebenso wie das Meersalz-Peeling und die Spirulina-Körperpackung. Eine entspannende Gesichtsdraughtechnik und eine Körperhydratation verleihen der Behandlung noch mehr Stille.

#### Repos, Reconnexion, Éclat

Deux heures d'intimité paradisiaque – laissez ce traitement vous transporter dans un autre monde. Le nettoyage du visage, l'exfoliation et le masque aux algues pures rééquilibreront complètement le corps et l'esprit, tout comme le gommage aux sels marins et l'enveloppement à la spiruline. Une technique de drainage facial relaxante et un Hydratation corporelle du corps ajoutent encore plus de sérénité au traitement.

#### Unwind, Reconnect, Glow

Two hours of heavenly togetherness – let this treatment whisk your minds off to another world. A facial cleanse, exfoliation and pure seaweed mask will result in a complete mind and body rebalance, as will the sea-salt scrub and spirulina body wrap. A relaxing facial drainage technique and full-body hydration adds even more stillness to the treatment.

\* 90 min tratamiento y Spa privado | 90 min exklusive Behandlungszeit & privater Spa  
Soin de 90 min. et Spa privé | 90 min treatment time & private Spa





**COLECCIÓN PARA ROSTRO  
GESICHTS KOLLEKTION  
COLLECTION DE VISAGE  
FACIAL COLLECTION**

**Sun Kissed Radiance**

**60 min | 115 €**

---

**Sonnengeküsste Ausstrahlung | Soin éclat Caresse du Soleil**

**Ilumina, Relaja, Calma**

Aporte calma a su piel y a sus sentidos tras una larga jornada en la playa con este suntuoso tratamiento facial para después de tomar el sol. Este tratamiento y sus productos colmados de vitaminas, garantizarán como resultado una piel regenerada y sana, con un toque de resplandor que añadirá un toque de espléndido glamour.

**Strahlen, Entspannen, Beruhigen**

Beruhigen Sie Ihre Haut und Ihre Sinne nach einem langen Tag am Strand mit dieser großzügigen After-Sun-Gesichtsbehandlung. Die vitaminreichen Produkte sorgen dafür, dass Sie mit regenerierter, gesunder Haut und einem Hauch von "Glow" nach Hause gehen, welcher Ihrer Haut einen wunderschönen Zauber verleiht.

**Éclat, Détente, Calme**

Apaisez votre peau et vos sens après une longue journée de plage grâce à ce fabuleux soin du visage après-soleil. Avec ses produits bourrés de vitamines, le résultat sera une peau régénérée et saine, empreinte d'une touche d'éclat pour un effet particulièrement glamour.

**Radiance, Relax, Soothe**

Soothe your skin and senses after a long day on the beach with this lavish after-sun facial. This treatment and its vitamin-laden products will ensure you leave with regenerated, healthy skin, with a touch of Glow that will add a lashing of gorgeous glamour.



## Mediterranean Secrets

90 min | 170€

### Mediterrane Lifting-Gesichtsbehandlung | Lifting Facial Secrets de Méditerranée | Mediterranean Secrets Lifting Facial

#### Antiedad, Lifting, Ilumina

Nuestro masaje facial con piedras Gua Sha aportará firmeza y un efecto lifting a la piel, confiriéndole el aspecto de haber disfrutado de la siesta más relajante del mundo. Las manos reciben un suntuoso masaje, mientras que una mascarilla peel-off de Oliva suaviza la piel recién revelada.

#### Anti-Age, Straffung, Leuchtkraft

Unsere Gesichtsmassage mit Gua Sha-Steinen verleiht ihrer Haut ein strahlendes und straffes Aussehen und lässt Sie erscheinen, als hätten Sie soeben die entspannendste Siesta der Welt genossen. Hände werden mit einer ausgiebigen Massage verwöhnt, während eine Oliven-Peel-off-Maske Ihre frisch enthüllte Haut beruhigt.

#### Anti-âge, Lifting, Éclat

Notre massage facial aux pierres Gua Sha apporte à la peau fermeté et effet lifting. Vous aurez l'impression d'avoir profité de la sieste la plus récupératrice au monde ! Les mains reçoivent un délicieux modelage tandis qu'un masque exfoliant à base d'Olive adoucit la peau et révèle tout son éclat.

#### Anti-age, Lift, Luminosity

Our facial Gua Sha Stone massage will lift and tighten the skin, making you look as if you've just enjoyed the world's most relaxing siesta. Hands are treated to a lavish massage while an Olive peel-off mask soothes your newly revealed skin.



## Precious Pearl Ultra Lift

90 min | 170€

### Wertvolles Edelperlen-Lifting | Ultra-lift Perle Précieuse

#### Antiedad, Regenerante, Lujoso

Con su increíble mezcla de crioterapia, avanzados ingredientes ricos en aminoácidos y técnicas de lifting y drenaje, este tratamiento facial combatirá los signos de la edad de manera que saldrá con el mejor aspecto que jamás haya lucido su rostro.

#### Anti-Age, Regenerieren, Ausstrahlung verbessern

Mit einer verblüffenden Mischung aus Kryotherapie, fortschrittlichen aminosäurereichen Inhaltsstoffen, Drainage und Lifting Techniken bekämpft diese Gesichtsbehandlung die Zeichen der Hautalterung auf eine Art und Weise, die Sie als Ihre beste Version hervorgehen lässt.

#### Anti-âge, Régénération, Éclat

Grâce à son incroyable combinaison de cryothérapie, d'actifs révolutionnaires riches en acides aminés et de techniques de drainage et de lifting, ce soin du visage agit sur les signes de l'âge pour un effet rajeunissant immédiat.

#### Anti-age, Regenerate, Radiance

With its mind-bending mix of cryotherapy, advanced ingredients rich in amino acids, drainage and lifting techniques, this facial will combat signs of aging in a way that will make you walk out with your best face ever.



## Marine Mineral Purifier

75 min | 140€

### Reinigendes Mineralwunder | Soin Purifiant Minéral Marin

#### Doble Limpieza , Descongestionante, Remineralizante

Este tratamiento purificante mezcla vapor con productos que hacen maravillas por su cutis revelando una piel suave, calmada y unos poros que parecen más afinados.

#### Tiefenreinigen, Entschlacken, Mineralisieren

Bei dieser reinigenden Behandlung werden Dampf mit optimalen Produkten kombiniert, die Wunder wirken – für eine glatte, beruhigte Haut und deutlich verfeinerte Poren.

#### Nettoyage en profondeur, Décongestionnement, Minéralisation

Ce soin purifiant combine vapeur, techniques d'extraction et actifs qui feront des merveilles sur votre peau. Elle sera plus douce, apaisée et les pores seront visiblement resserrés.

#### Deep Cleanse, Decongest, Mineralize

This purifying treatment mixes steam with products that do wonders for your complexion and will reveal smooth, calm-looking skin and pores that appear more refined.

## Cryo-Time Freezer

75 min | 140€

### Sofortiger Altersstopp mit Kryo-Technik | Cryocongélation du Temps

#### Tonificante, Iluminador, Resplandor

Su piel quedará visiblemente más firme después de este tratamiento facial, que se sirve de algunos de los ingredientes naturales más potentes del mundo. Además de sus resultados que desafían al paso del tiempo, el tratamiento potencia su sensación de bienestar mediante la aplicación de neurocosmética.

#### Straffen, Aufhellen, Strahlen

Ihre Haut wird nach dieser Gesichtsbehandlung, bei der einige der weltweit wirksamsten natürlichen Inhaltsstoffe zum Einsatz kommen, sichtbar gestrafft und verjüngt. Die Anwendung von Neurokosmetik und Kryo-Techniken steigert zusätzlich Ihr Wohlbefinden.

#### Tonicité, Luminosité, Éclat

Votre peau sera visiblement plus ferme après ce soin du visage faisant appel à certains des ingrédients naturels les plus puissants au monde. Outre ses résultats qui défient le passage du temps, ce soin renforce la sensation de bien-être grâce à l'application de neuro-cosmétiques.

#### Tone, Brighten, Radiance

Your skin will be visibly firmer after this facial, which harnesses some of the world's most potent natural ingredients. Aside from its age defying results, the treatment boosts your sense of wellbeing through the application of neuro-cosmetics.



COLECCIÓN CORPORAL  
KÖRPER KOLLEKTION  
COLLECTION DE CORPS  
BODY COLLECTION

**Experiencia Pure Detox**

**75 min | 140 €**

**Pure Detox Körperpackung | Expérience Pure Detox  
Pure Detox Experience**

**Detox, Purificante, Remineralizante**

Tras una vigorizante exfoliación con sal marina, le envolveremos en una envoltura de espirulina y algas para liberar toxinas y purificar la piel. Un masaje calmante del cuero cabelludo añade una quietud tranquilizadora al tratamiento.

**Détoxifier, Purifier, Revitaliser**

Après un gommage au sel de mer, vous serez enveloppé dans un enveloppement de spiruline et d'algues pour libérer les toxines et purifier la peau. Un massage apaisant du cuir chevelu ajoute un calme apaisant au traitement.

**Entgiften, Entschlacken, Geist  
besänftigen**

Nach einem Meersalz-Peeling werden Sie in eine Spirulina-Algen-Packung gehüllt, um Giftstoffe zu lösen und die Haut zu reinigen. Eine wohltuende Kopfhautmassage verleiht der Behandlung eine beruhigende, besänftigende Stille.

**Detoxify, Purify, Uplift**

After an invigorating sea salt scrub, you'll be cocooned in a spirulina-algae wrap to release toxins and purify the skin. A soothing scalp massage adds a soothing, calming stillness to the treatment.

## Exfoliante Corporal a la Carta

45 min | 90 €

### Hautverjüngendes Körperpeeling | Gommage Corporel Rénovateur Skin Renewing Body Scrub

#### Detox, Revitalizante, Suavizante

Despídase de la piel apagada y desigual con un tratamiento exfoliante personalizado con vitaminas y minerales esenciales. El toque final, la aplicación de una rica loción o una indulgente crema dejará su piel nutrida con un aspecto más luminoso y saludable.

#### Entgiften, Revitalisieren, Glätten



Sagen Sie "adiós" zu fahler, unebenmäßiger Haut dank der energetisierenden und entgiftenden Express-Peeling-Behandlung mit essentiellen Vitaminen und Mineralien. Die Abrundung, das Auftragen einer reichhaltigen Lotion oder einer verwöhnenden Creme, lässt Ihre genährte Haut strahlender und gesünder aussehen.

#### Détoxifier, Revitaliser, Adoucir

Dites adieu à la peau terne et irrégulière grâce à un gommage personnalisé aux vitamines et minéraux essentiels. La touche finale, l'application d'une lotion riche ou d'une crème indulgente, laissera votre peau nourrie paraître plus lumineuse et plus saine.

#### Detoxify, Revitalize, Soften

Bid adieu to dull, uneven skin with a personalized scrub treatment with essential vitamins and minerals. The finishing touch, the application of a rich lotion or an indulgent cream will leave your nourished skin looking brighter and healthier.



## COLECCIÓN MASAJES MESSAGE KOLLEKTION COLLECTION MESSAGE MESSAGE COLLECTION

### Revitalizante de Espalda, Rostro y Cabeza

60 min | 115€

Rücken, Gesicht & Kopfhaut Revitalisier | Massage Revitalisant dos,  
Visage et Cuir Chevelu | Back, Face & Scalp Revitalizer

#### Antiestrés, Equilibrante, Restaurador

Este tratamiento comienza con un masaje de espalda que libera la tensión y devuelve la calma a las mentes estresadas. A continuación, un tratamiento facial personalizado revelará una piel de aspecto saludable, mientras que un masaje del cuero cabelludo le ayudará a sumergirse todavía más hacia ese lugar donde los límites temporales no existen.

#### Entschleunigen, Ausgleichen, Auftanken

Bei dieser entspannenden Rückenmassage kommen hektische Gemüter wieder zur Ruhe, die individuelle Gesichtsbehandlung sorgt für einen gesunden Teint, und die anschließende Kopfmassage führt Sie tief in eine Welt, in der es keine Termine gibt.

#### Antistress, Équilibrant, Réparateur

Ce soin commence par un modelage du dos pour évacuer les tensions et permettre aux esprits stressés de retrouver la sérénité. Un soin du visage sur mesure révélera ensuite tout l'éclat de votre peau avant un massage du cuir chevelu qui vous aidera à rejoindre encore un peu plus ce lieu où les limites temporelles s'estompent.

#### De-Stress, Balance, Recharge

This treatment begins with a back therapy which releases tension and restores calm to busy minds. Then, a bespoke facial will reveal healthy-looking skin while a scalp massage will help you sink further into a place where deadlines don't exist.

## Anti-stress Back Remedy

60 min | 120 €

### Libera la tensión, Restaura, Relaja

Este milagroso tratamiento alivia la tensión de la espalda, el cuello y los hombros. Después de que una mascarilla de efervescente barro autocalentable libere la rigidez muscular y el estrés, con este masaje se sumergirá aún más en un mundo de dicha total. Energizante y relajante a la vez, este tratamiento antiestrés deja una completa sensación de bienestar en todo el cuerpo.

### Spannungen lösen, Energie wiederherstellen, Entspannen

Schließen Sie die Tür zur Außenwelt mit dieser Wunderbehandlung, die Verspannungen in Rücken, Nacken und Schultern löst. Dieses Ritual mit wärmender Meeres-Schlammmaske wirkt sowohl anregend als auch entspannend und hinterlässt nach einer wohltuenden Fuß-, Bein- und Rückenmassage ein vollkommenes Wohlgefühl für lange Zeit.

### Relâcher les tensions, Régénérer, Détendre

Ce soin de rêve crée des points pour atténuer les tensions au niveau du dos, du cou et des épaules. L'application d'une boue effervescente et autochauffante soulage la raideur des muscles et vous libère du stress, puis vous plongerez dans un monde de bonheur total grâce à la réalisation de ce modelage. Énergisant et apaisant à la fois, ce soin antistress procure une sensation de bien-être absolu sur le corps tout entier.

### Release Tension, Restore, Relax

This miracle treatment created focuses to alleviate tension in the back, neck and shoulders. After a self-heating, effervescent mud mask releases muscle stiffness and stress, you'll further slip into a world of bliss with a massage. Both energizing and relaxing, this stress-boosting treatment leaves the whole body with a complete sense of well-being.



## Aroma Energizer

60 min | 120 €

### Libera Estrés, Revitalizante, Relajante

Tanto si has pasado demasiado tiempo detrás del ordenador como si te has excedido en el gimnasio, las manos expertas de tu terapeuta desharán los nudos musculares para aliviar el estrés y devolvarte al mundo renovado y capaz de enfrentarte a cualquier cosa.

### Stress abbauen, Wiederbeleben, Entspannen

Viel zu viel Zeit vor dem Computer verbracht? Zu viel Power im Fitnessstudio verbracht? Die erfahrenen Hände Ihres Therapeuten lösen gezielt Muskelknoten auf, um Stress abzubauen. Für ein gestärktes Comeback in die Businesswelt.

### Libérer le Stress, Revivre, se Détendre

Que vous ayez passé trop de temps derrière votre ordinateur ou que vous ayez fait trop d'efforts à la salle de sport, les mains expertes de votre thérapeute briseront les nœuds musculaires pour soulager le stress et vous rendre au monde revigoré et capable d'affronter n'importe quoi.

### Release Stress, Revive, Relax

Whether you've been spending too much time behind your computer or overdoing it in the gym, Your therapist's expert hands will break up knots of muscle to relieve stress and return you to the world revived and able to tackle anything.



## Relax & Renew

60 min | 115 € · 75min | 155 €

---

### Déjese llevar, Encuentre el equilibrio, Desconecte

Una combinación perfecta de técnicas de masaje calmantes y fluidas, este tratamiento libera la tensión muscular para una relajación completa.

### Loslassen, Gleichgewicht finden, Entschleunigen

Diese Behandlung ist eine perfekte Kombination aus beruhigenden, fließenden Massagetechniken, die Muskelverspannungen lösen und für völlige Entspannung sorgen.


### Lâcher Prise, Trouver l'équilibre, se Détendre

Une combinaison parfaite de techniques de massage apaisantes et fluides, ce traitement libère les tensions musculaires pour une relaxation complète.

### Let go, Find Balance, Unwind

A perfect combination of soothing, flowing massage techniques, this treatment releases muscle tension for complete relaxation.





**COLECCIÓN FUTURAS MAMÁS  
WILLKOMMEN, MAMA!  
FUTURES MAMANS  
MOTHER TO BE COLLECTION**

**Facial Glow to Go**

**60 min | 115 €**

---

**Glow to Go Geshichtsbehandlung | Glow to Go Soin Visage | Glow to go Facial**

**Calma, Regenera, Realza**

Si su piel está experimentando una mayor sequedad, brotes, manchas oscuras y/o un cutis deslucido, este tratamiento facial calmante acudirá a su rescate hidratando las células cutáneas y revitalizando el resplandor maternal.

**Beruhigen, Regenerieren, Verbessern**

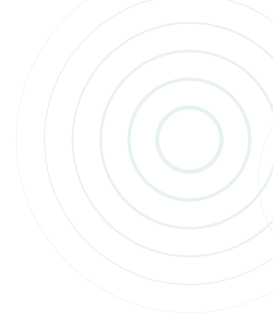
Wenn ihre Haut unter zunehmender Trockenheit, Akne, dunklen Flecken und/oder einem glanzlosen Teint leidet, ist diese beruhigende Gesichtsbildung die Rettung. Hautzellen werden mit Feuchtigkeit versorgt und ihr mütterliches Strahlen wiederbelebt.

**Calmant, Régénérat, Nourrissant**

Si votre peau est plus sèche, que vous souffrez d'éruptions cutanées, que des taches sombres sont apparues ou que votre épiderme est terne, ce soin visage calmant viendra à son secours et hydratera les cellules cutanées pour rehausser l'éclat de la future maman.

**Calm, Regenerate, Enhance**

If your skin's experiencing an increase in dryness, breakouts, dark spots and/or a lackluster complexion, this soothing facial will come to your rescue by hydrating skin cells and reviving your maternal glow.



## Ritual Futura Mamá

75 min | 140 €

Spa Ritual „Mom to be “ | Rituel de Spa Futures Mamans  
“Mom to be “ Spa Ritual

### Mima, Rejuvenece, Resplandece

Un tratamiento maravillosamente sanador y regenerador, la técnica de masaje prenatal y el tratamiento facial personalizado aportarán a su rostro una luminosidad instantánea y su cuerpo se sentirá relajado y deliciosamente rejuvenecido.

### Verwöhnen, Verjüngen, Ausstrahlen

Eine einzigartig heilende und regenerierende Behandlung, bei der die pränatale Massagetechnik und die maßgeschneiderte Gesichtsbehandlung ihr Gesicht binnen Minuten zum Strahlen bringen und ihren wunderbaren Körper entspannen und deutlich verjüngen.

### Douceur, Anti-âge, Éclat

Un soin merveilleusement réparateur et régénérant. La technique de massage prenatal et le soin facial personnalisé apporteront à votre visage une luminosité instantanée et votre corps se sentira détendu et délicieusement rajeuni.

### Pamper, Rejuvenate, Radiance

A wonderfully healing and regenerating treatment, the prenatal massage technique and tailored facial will leave your face with instant luminosity and your body feeling relaxed and deliciously rejuvenated.

## Masaje Baby Bliss

60 min | 115 €

### Baby Bliss Massage | Massage Baby Bliss

#### Déjese llevar, Encuentre el equilibrio, Desconecte

Nutra su cuerpo con esta terapia diseñada para tratar dolores musculares, reducir líquidos y promover un rejuvenecimiento total. Maravillosamente sanador, este masaje eliminará la fatiga por completo.

#### Entstressen, Entspannen, Erholen

Pflegen Sie ihren Körper mit dieser Therapie, die Muskelschmerzen behandelt, Flüssigkeit reduziert und eine totale Verjüngung fördert. Die Massage ist wunderbar heilend und lässt die Müdigkeit verschwinden.

#### Lâcher Prise, Trouver l'équilibre, se Détendre

Nourrissez votre corps à l'aide de cette thérapie conçue pour traiter les douleurs musculaires, drainer les liquides et favoriser un rajeunissement complet. Merveilleusement réparateur, ce massage fera totalement disparaître les signes de fatigue.

#### Relax, Unwind

Nurture your body with this therapy designed to treat muscle aches, reduce fluid, and promote total rejuvenation. Wonderfully healing, the massage will melt away fatigue.



## **COLECCIÓN SIRENITAS Y TRITONES**

Rogamos que los menores de 16 años acudan acompañados de uno de sus padres. Las mamás o los papás pueden disfrutar simultáneamente de un tratamiento en nuestra suite doble o sencillamente estar presentes en todo momento.

## **KLEINE MEERJUNGFRAUEN & WASSERMÄNNER KOLLEKTION**

Wir bitten darum, dass Kinder unter 16 Jahren von einem ihrer Elternteile begleitet werden. Mütter oder Väter können gleichzeitig eine Behandlung in unserer Doppelsuite genießen oder einfach die ganze Zeit über anwesend sein.

## **COLLECTION SIRÈNES ET TRITONS**

Nous prions les moins de 16 ans d'être accompagnés par l'un de leurs parents. Les mamans ou les papas peuvent profiter simultanément d'un soin dans notre suite double ou être simplement présents pendant toute la durée du soin.

## **LITTLE MERMAIDS & MERMEN COLLECTION**

We ask that children under 16 be accompanied by one of their parents. Mums or dads can enjoy a treatment simultaneously in our double suite or simply be present at all times.

## Facial Junior

30 min | 55 €

### Kinder Gesichtsbehandlung | Enfants Facial | Teens Facial

Mime su rostro con un toque de dulzura mientras manos y pies son tratados al mismo tiempo con un sedoso y suave masaje.

Gönne deinem Gesicht eine kleine Streicheleinheit, während Hände und Füße gleichzeitig mit einer seidig-weißen Massage verwöhnt werden.

Chouchoutez votre visage avec une touche de douceur pendant que vos mains et pieds profitent en même temps d'un modelage doux et soyeux.

Treat your face to a little TLC while hands and feet are pampered with a silky-soft massage at the same time.

## Masaje Junior

30 min | 55 €

### Kinder Massage | Enfants Massage | Teens Massage

Elija su aceite aromático favorito de nuestra colección y disfrute de un masaje corporal de ensueño.

Wähle dein Lieblings-Aromaöl aus und genieße eine bezaubernde Körpermassage.

Choisissez votre huile aromatique préférée parmi notre collection et profitez d'un massage corporel de rêve.

Pick your most favorite aromatic oil from our collection and enjoy a dreamy body massage.



## TRATAMIENTOS EXPRÉS

Nuestra gama de tratamientos exprés de bienestar le dejarán una sensación de frescor y rejuvenecimiento, incluso si está ocupado y le falta tiempo en la playa. Tanto si busca un estímulo rápido como si desea añadir un poco de mimo extra a su terapia reservada, nuestros tratamientos rápidos y eficaces le ayudarán.

## SCHNELLE MUNTERMACH THERAPIEN

Unser Angebot an Express-Wellnessbehandlungen wird Sie erfrischen und verjüngen, auch wenn Sie viel zu tun haben und die Zeit am Strand kostbar ist. Ob Sie einen schnellen Energiespender suchen oder Ihre gebuchte Therapie mit einer zusätzlichen Verwöhn-Einheit ergänzen möchten, unsere schnellen und effektiven Behandlungen werden Sie überzeugen.

## LES TRAITEMENTS EXPRESS

Notre gamme de soins de bien-être express vous laissera une sensation de fraîcheur et de rajeunissement, même si vous êtes occupé et pressé par le temps précieux de la plage. Que vous soyez à la recherche d'un petit remontant ou que vous souhaitiez ajouter un peu de chouchoutage à la thérapie que vous avez réservée, nos traitements rapides et efficaces vous couvriront.

## QUICK PICK ME UP THERAPIES

Our range of express wellness treatments will leave you feeling refreshed and rejuvenated, even if you're busy and pressed for precious beach time. Whether you're looking for a quick pick-me-up or want to add some extra pampering to your booked therapy, our quick and effective treatments will have you covered.



## **Masaje de Cabeza y Hombros**

**30 min | 60 €**

---

Kopf- und Schultermassage | Massage de la Tête et des Épaules | Head & Shoulder Massage

## **Masaje Clásico de Espalda**

**30 min | 60 €**

---

Klassische Rückenmassage | Massage Classique du Dos | Classic Back Massage

## **Masaje de Pies**

**30 min | 60 €**

---

Fußmassage | Massage des Pieds | Foot Massage



## BELLEZA DE MANOS Y PIES

Sumérgete en un oasis de cuidado y relajación para tus manos y pies. Ofrecemos una experiencia indulgente que puedes disfrutar en pareja. Deja que nuestras terapeutas embellezcan tus manos y pies brindando un cuidado personalizado mientras te relajas en un ambiente tranquilo y acogedor. Ven y comparte este momento especial con alguien querido mientras te miman y cuidan.

## SCHÖNHEIT FÜR HANDE UND FÜSSE

Tauchen Sie ein in eine Oase der Pflege und Entspannung für Ihre Hände und Füße. Bieten wir ein verwöhnendes Erlebnis, das Sie als Paar genießen können. Lassen Sie unsere Therapeuten Ihre Hände und Füße verschönern und Ihnen eine individuelle Betreuung bieten, während Sie sich in einer ruhigen und einladenden Umgebung entspannen. Kommen Sie und teilen Sie diesen besonderen Moment mit einem geliebten Menschen.

## BEAUTÉ DES MAINS ET DES PIEDS

Plongez dans une oasis de soins et de détente pour vos mains et vos pieds. Nous offrons une expérience indulgente que vous pouvez apprécier en couple. Laissez nos thérapeutes embellir vos mains et vos pieds et vous offrir des soins personnalisés pendant que vous vous détendez dans un environnement calme et accueillant. Venez et partagez ce moment spécial avec un être cher pendant que vous êtes choyé et pris en charge.

## HANDS & FEET BEAUTY

Immerse yourself in an oasis of care and relaxation for your hands and feet. We offer an indulgent experience that you can enjoy as a couple. Let our therapists beautify your hands and feet and provide you with personalized care while you relax in a tranquil and welcoming environment. Come and share this special moment with a loved one as you are pampered and cared for.

## Luxury Rejuvenating Hand Care

45 min | 90 €

### Luxuriöse Regenerierende Handpflege | Soin Luxueux et Rajeunissant des Mains

#### Hidratante, profundamente reconfortante para Manos secas y sensibles

Experimenta el lujo supremo con nuestro tratamiento iluminador y nutritivo exclusivo de manos. Sumérgete en un oasis de relajación con un baño de aromaterapia para tus manos seguido de una exfoliación y mascarilla hidratante. Finaliza con un masaje de cuello y hombros que alivia la tensión y promueven la circulación. Descubre el cuidado indulgente que tus manos merecen hoy mismo.

#### Feuchtigkeitsspendend, tief tröstlich für trockene und empfindliche Hände

Erleben Sie höchsten Luxus mit unserer exklusiven, beleuchtenden und nährenden Handbehandlung. Tauchen Sie ein in ein Aromatherapie-Bad, gefolgt von einem sanften Peeling und einer feuchtigkeitsspendenden Maske. Beenden Sie mit einer Nacken- und Schultermassage, die Spannungen löst und die Durchblutung fördert. Entdecken Sie die verwöhnende Pflege, die Ihre Hände verdienen, noch heute.

#### Hydratant, profondément reconfortant pour les Mains sèches et sensibles

Découvrez le luxe suprême avec notre traitement exclusif éclaircissant et nourrissant des mains. Plongez dans un bain d'aromathérapie, suivi d'un gommage doux et d'un masque hydratant. Terminez par un massage du cou et des épaules qui soulage les tensions et favorise la circulation. Découvrez les soins indulgents que vos mains méritent dès aujourd'hui.

#### Hydrating, deeply comforting for dry and sensitive Hands

Experience supreme luxury with our exclusive illuminating and nourishing hand treatment. Immerse yourself in an aromatherapy bath, followed by a gentle exfoliation and hydrating mask. Finish with a neck and shoulder massage that relieves tension and promotes circulation. Discover the indulgent care your hands deserve today.

## Perfect Feet Care

45 min | 90 €

### Perfekte Fußpflege | Soin Parfait des Pieds

#### Hidratante, profundamente reconfortante para Pies secos y sensibles

Sumérgete en un oasis de relajación con un baño de pies revitalizante seguido de una exfoliación para renovar la piel. Una envoltura hidratante dejará tus pies suaves y nutridos. Finaliza con un masaje que alivia la tensión y promueven la circulación. Descubre el placer supremo con el cuidado dedicado que tus pies merecen.

#### Feuchtigkeitsspendend, tief tröstlich für trockene und empfindliche Füße

Tauchen Sie ein in eine Entspannungsoase mit einem revitalisierenden Bad, gefolgt von einem tiefen Peeling, um raue Haut zu erneuern. Eine feuchtigkeitsspendende Packung lässt Ihre Füße weich und genährt zurück. Beenden Sie mit einer Fußmassage, die Spannungen löst und die Durchblutung fördert. Entdecken Sie das höchste Vergnügen mit der engagierten Pflege, die Ihre Füße verdienen.

#### Hydratant, profondément réconfortant pour les Pieds secs et sensibles

Plongez dans un oasis de relaxation avec un bain revitalisant suivi d'un gommage en profondeur pour renouveler la peau. Un enveloppement hydratant laissera vos pieds doux et nourris. Terminez par un massage des pieds qui soulage les tensions et favorise la circulation. Découvrez le plaisir suprême avec les soins dévoués que vos pieds méritent.

#### Hydrating, deeply comforting for dry and sensitive Feet

Explore true indulgence with our nourishing and softening feet treatment. Immerse yourself in a relaxation oasis with a revitalizing bath followed by a deep exfoliation to renew skin. A moisturizing wrap will leave your feet soft and nourished. Finish with a massage that relieves tension and promotes circulation. Discover supreme pleasure with the dedicated care your feet deserve.

**POLÍTICA Y ETIQUETA DEL SPA:**

El ambiente de nuestro Spa es de tranquilidad y relajación. Por ello, le rogamos que respete el derecho a la intimidad y a la serenidad de los demás clientes, absteniéndose de hacer uso de su teléfono móvil en el spa. Haga su reserva antes o en el momento de su llegada al hotel a fin de garantizar la disponibilidad.

Nuestro equipo profesional del spa puede ayudarle a planificar la experiencia de spa perfecta y asesorarle sobre la mejor secuencia de tratamientos.

**EMBARAZADAS:**

Algunos tratamientos deben evitarse durante el embarazo. Si está embarazada, le rogamos que se lo indique a los profesionales de nuestro spa en el momento de realizar su reserva.

**POLÍTICA DE CANCELACIÓN:**

Se requiere un mínimo de 24 horas de antelación para cancelar o reprogramar una reserva. Si cancela o modifica la reserva sin notificarlo con 24 horas de antelación, se le cobrará el 50% de la tarifa del tratamiento. Si no se presenta a su cita, se le cobrará el precio completo del tratamiento reservado. Su tratamiento finalizará a la hora programada, por lo que este se acortará en caso de que llegue con retraso. Tenga en cuenta que se le cobrará el precio total del tratamiento.

**LLEGADA:**

Le invitamos a llegar 45 minutos antes de su tratamiento programado para que pueda relajarse y beneficiarse de la Experiencia Termal antes del inicio del tratamiento. Si no desea utilizar la Experiencia Termal, le rogamos que llegue 15 minutos antes del inicio de su tratamiento para cumplimentar el formulario de consulta del spa. Por favor, llegue duchado y con ropa cómoda, o bien con albornoz y zapatillas. Se le proporcionará ropa interior desechable para que la lleve durante el tratamiento.

**HORARIO DE APERTURA:**

Instalaciones de Spa: Todos los días de 10:00h a 20:00h

Acceso de niños a las instalaciones del Spa : Todos los días de 10:00h a 15:00h

Tratamientos de Spa sólo con reserva previa

Actividades semanales gratuitas de Yoga, Pilates y Estiramientos para los huéspedes del hotel

Gimnasio 24 horas

**CONTACTO:**

Tel: +34 971 655 561

E-mail: [spa.grandleon@universalhotels.es](mailto:spa.grandleon@universalhotels.es)

Extensión: 548

**SPA-RICHTLINIEN UND ETIKETTE:**

Unser Spa ist ein Ort der Ruhe und Entspannung. Bitte respektieren Sie das Recht der anderen Gäste auf Privatsphäre und Ruhe, indem Sie Ihr Mobiltelefon im Spa nicht benutzen.

Bitte nehmen Sie Ihre Reservierung bei oder vor Ihrer Ankunft im Hotel vor, um die Verfügbarkeit sicherzustellen. Unser professionelles Spa-Team kann Ihnen bei der Planung Ihres perfekten Spa-Erlebnisses gerne behilflich sein und Sie bei der Wahl der besten Behandlungsabfolge beraten.

**SCHWANGERE:**

Bestimmte Behandlungen sollten während der Schwangerschaft vermieden werden. Wenn Sie schwanger sind, informieren Sie bitte unsere Spa-Experten, wenn Sie Ihre Reservierung vornehmen.

**STORNIERUNGSBEDINGUNGEN:**

Die Stornierung oder Verschiebung einer Buchung muss mindestens 24 Stunden im Voraus erfolgen. Bei einer Stornierung oder Umbuchung ohne 24-Stunden-Vorankündigung werden Ihnen 50 % des Behandlungspreises in Rechnung gestellt. Bei Nichterscheinen wird Ihnen der volle Preis für die gebuchte Behandlung in Rechnung gestellt.

**ANKUNFT:**

Wir laden Sie ein, 45 Minuten vor Ihrer geplanten Behandlung im Spa zu erscheinen, damit Sie sich entspannen und den Saunabereich und Spa nutzen können, bevor Ihre Behandlung beginnt. Wenn Sie den Spa Bereich nicht nutzen möchten, kommen Sie bitte 15 Minuten vor Beginn Ihrer Behandlung, damit Sie das Beratungsformular ausfüllen können.

Bitte kommen Sie geduscht und in bequemer Kleidung oder einem Bademantel und Hausschuhen. Sie erhalten Einwegunterwäsche, die Sie während Ihrer Behandlung tragen können.

**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Spa-Einrichtungen: Täglich von 10:00-20:00 Uhr

Kinder Spa-Einrichtungen: Täglich von 10:00-15:00 Uhr

Spa-Behandlungen nur mit Reservierung

Wöchentliche kostenlose Yoga-, Pilates- und Stretching-Aktivitäten für Hotelgäste

Fitnessraum 24 Stunden

**SPA-KONTAKT:**

Tel: +34 971 655 561

E-mail: [spa.grandleon@universalhotels.es](mailto:spa.grandleon@universalhotels.es)

Durchwahl: 548

**POLITIQUE ET PROTOCOLE DU SPA :**

L'ambiance de notre spa est de repos et de détente. Nous vous prions de respecter le droit à l'intimité et à la tranquillité des autres clients en vous abstenant d'utiliser votre téléphone mobile au sein du spa. Veuillez effectuer votre réservation avant ou lors de votre arrivée à l'hôtel afin de garantir la disponibilité. Les professionnels de notre spa peuvent vous aider à planifier l'expérience de spa parfaite et vous conseiller sur le meilleur enchaînement de soins.

**FEMMES ENCEINTES :**

Certains traitements doivent être évités pendant la grossesse. Si vous êtes enceinte, veuillez l'indiquer au personnel de notre spa lors de la réservation.

**POLITIQUE D'ANNULATION :**

Un délai minimum de 24 heures doit être respecté pour annuler ou reprogrammer une réservation. Si vous annulez ou modifiez votre réservation sans respecter le délai de 24 heures, 50 % du montant du soin vous sera facturé. Si vous ne vous présentez pas à votre rendez-vous, le montant total du soin réservé vous sera facturé. Votre soin prendra fin à l'heure programmée ; si vous arrivez en retard, sa durée sera donc raccourcie et le montant total du soin vous sera facturé.

**ARRIVÉE :**

Nous vous invitons à arriver 45 minutes avant l'heure programmée pour votre soin afin de pouvoir vous détendre et bénéficier de l'Expérience thermale avant le début du soin. Si vous ne souhaitez pas profiter de l'Expérience thermale, veuillez vous présenter 15 minutes avant le début de votre soin pour remplir le formulaire de consultation.

**HEURES D'OUVERTURE :**

Installations du Spa : Tous les jours de 10:00h à 20:00h.  
Accès des enfants au Spa : Tous les jours de 10h00 à 15h00.  
Soins de spa sur réservation uniquement  
Activités hebdomadaires gratuites de Yoga, Pilates et Stretching pour les clients de l'hôtel  
Centre de remise en forme 24 heures sur 24

**CONTACTEZ-NOUS :**

Tel : +34 971 655 561  
Courriel : spa.grandleon@universalhotels.es  
Poste : 548

**SPA POLICY & ETIQUETTE:**

Our Spa environment is one of tranquility and relaxation. Please respect other guests' right to privacy and serenity by not using your mobile phone in the spa.  
Please make your reservation upon or prior to your arrival at the hotel to ensure availability.  
Our professional spa team can help you plan the perfect spa experience and advise you on the best treatment sequence.

**PREGNANCY:**

Certain treatments should be avoided during pregnancy. If you are pregnant, please notify our spa professionals when you make your reservation.

**CANCELLATION POLICY:**

A minimum of 24 h notice is required to cancel or reschedule a booking. You'll be charged 50% of the treatment's fee if a cancellation or rebooking is made without 24 h notice. If you are a no-show, you'll be charged the full price of the booked treatment. Your treatment will end at the scheduled time, so your treatment will be shortened if you were to arrive late. Note that you will be charged with the full value of the treatment.

**ARRIVAL:**

We invite you to arrive 45 minutes before your scheduled treatment so you can relax and use the Thermal Experience before your treatment commences. If you don't wish to use the Thermal Experience, please arrive 15 minutes before your treatment commences so you can complete the spa consultation form.  
Please arrive showered and wearing comfortable clothes or a robe and slippers. You will be provided with disposable underwear to wear during your treatment.

**OPENING HOURS:**

Spa Facilities: Every day from 10:00hrs -20:00hrs  
Children access to Spa Facilities : Every day from 10:00hrs-15:00hrs  
Spa Treatments with bookings only  
Weekly free Yoga,Pilates,Stretching activities for hotel guests  
Gym 24hours

**SPA CONTACT:**

Tel: +34 971 655 561  
E-mail: spa.grandleon@universalhotels.es  
Extension: 548



SANT ELM · PEGUERA · MAGALUF · COLONIA DE SANT JORDI · S'ILLOT · CALA MILLOR  
CANYAMEL · PLAYA DE MURO · PLAYA DE PALMA · FORMENTERA

[universalbeachhotels.com](http://universalbeachhotels.com)

# AQUA

SPA & WELLNESS

BY ANNE SEMONIN PARIS

  
universal  
Grand  
LEÓN & SPA

ANNE SEMONIN  
PARIS

T: +34 971 655 561 · F: +34 971 655 566 · E: [grandleon@universalhotels.es](mailto:grandleon@universalhotels.es)  
Carrer Sol s/n, 07638 Colònia de San Jordi (Mallorca)  
[universalbeachhotels.com](http://universalbeachhotels.com)